

Пневмококковая полисахаридная вакцина

Что вам необходимо знать

Many Vaccine Information Statements are available in Russian and other languages. See www.immunize.org/vis

Многие информационные бюллетени о вакцинах доступны на русском и других языках. Посетите веб-сайт www.immunize.org/vis

1 Зачем нужна вакцинация?

Вакцина применяется для защиты взрослых старшего возраста (а также детей и взрослых молодого возраста) от **пневмококковой инфекции**.

Пневмококковая инфекция вызывается бактерией, передающейся от человека к человеку при близком контакте. Она вызывает ушные инфекции и может привести к инфекциям:

- легких (пневмония);
- крови (бактериемия); и
- оболочек головного и спинного мозга (менингит). Менингит может привести к глухоте, повреждению головного мозга и смерти.

Пневмококковая инфекция может поразить любого человека, однако наиболее высок риск заболевания у детей до двух лет, людей с определенными заболеваниями, людей старше 65 лет и курильщиков.

От пневмококковой инфекции в США ежегодно умирают около 18 000 взрослых старшего возраста.

Лечение пневмококковых инфекций пенициллином и другими лекарствами было достаточно эффективным до тех пор, пока некоторые штаммы заболевания не стали проявлять сопротивляемость по отношению к этим препаратам. Поэтому существенно возросла важность профилактики этого заболевания путем вакцинации.

2 Пневмококковая полисахаридная вакцина (PPSV23)

Пневмококковая полисахаридная вакцина (PPSV23) обеспечивает защиту от 23 типов пневмококковых бактерий. Она не защищает от всех пневмококковых инфекций.

PPSV23 рекомендована для следующих категорий людей:

- все взрослые пациенты старше 65 лет;
- все пациенты в возрасте от 2 до 64 лет с хроническими заболеваниями;

- все пациенты в возрасте от 2 до 64 лет с ослабленной иммунной системой;
- взрослые курильщики и больные астмой в возрасте от 19 до 64 лет.

Большинству людей необходима лишь одна доза PPSV. Вторая доза рекомендуется для определенных групп риска. Люди старше 65 лет должны получить дозу вакцины, даже если они получали одну или более доз до достижения 65 лет.

Ваш врач может предоставить вам дополнительную информацию об этих рекомендациях.

У большинства здоровых взрослых людей сопротивляемость инфекции вырабатывается в течение 2–3 недель после прививки.

3 Некоторым людям вакцинация противопоказана

- Тем, кто перенес угрожающую жизни аллергическую реакцию на PPSV, повторная доза противопоказана.
- Людям, у которых наблюдалась серьезная аллергическая реакция на любой компонент вакцины PPSV, вакцинация противопоказана. Если у вас есть какие-либо серьезные аллергические реакции, сообщите об этом своему врачу.
- Если пациент на момент назначенной вакцинации умеренно или тяжело болен, ему могут предложить повременить с вакцинацией до выздоровления. Если заболевание не является серьезным, то вакцинация, как правило, проводится.
- Детям до 2 лет вакцина противопоказана.
- Отрицательное влияние PPSV на здоровье будущей матери или плода не установлено. Однако из предосторожности женщинам, которым требуется вакцина, рекомендуется по возможности проходить вакцинацию до наступления беременности.

4**Риски нежелательных реакций на вакцину**

При применении любого лекарственного препарата, включая вакцины, существует риск развития побочных эффектов. Обычно они слабые и проходят самостоятельно, но возможно и развитие тяжелых реакций.

Приблизительно у половины пациентов, которым проводится вакцинация PPSV, возникают слабо выраженные побочные эффекты, например, покраснение или боль в месте укола, которые проходят в течение двух дней.

Менее чем в 1 случае из 100 наблюдаются высокая температура, мышечные боли или более серьезные местные реакции.

Реакции, которые могут возникнуть после введения любой вакцины:

- После любой медицинской процедуры, в том числе вакцинации, человек может ненадолго потерять сознание. Для предотвращения обморока или травм, связанных с падением, рекомендуется посидеть или полежать в течение 15 минут. Сообщите врачу, если вы ощущаете головокружение, изменение зрения или звон в ушах.
- После вакцинации у некоторых людей может возникнуть сильная боль в области плеча, а также ограниченная амплитуда движений руки, в которую была сделана прививка. Это происходит очень редко.
- Любое лекарственное средство может вызвать тяжелые аллергические реакции. Такие реакции на вакцину наблюдаются крайне редко: по имеющимся оценкам, приблизительно в 1 случае на миллион доз вакцины; они начинаются через несколько минут или через несколько часов после введения вакцины.

Как и с любым другим лекарством, существует небольшой риск серьезной травмы или смерти.

Безопасность вакцин всегда контролируется.

Дополнительную информацию см.

на веб-сайте: www.cdc.gov/vaccinesafety/

5**Что делать при возникновении тяжелой реакции?****На что следует обращать внимание?**

Обращайте внимание на любые симптомы, которые вас беспокоят, например, на признаки тяжелой аллергической реакции, очень высокую температуру или изменение поведения.

К признакам **тяжелой аллергической реакции** относятся сыпь, отек лица или горла, затрудненное дыхание, учащенное сердцебиение, головокружение и слабость. Эти явления могут начаться через несколько минут или через несколько часов после введения вакцины.

Что необходимо предпринять?

Если вы подозреваете, что у вас развилась тяжелая аллергическая реакция или иное состояние, требующее неотложной медицинской помощи, позвоните по телефону 911 или обратитесь в ближайшую больницу. В остальных случаях вы можете позвонить лечащему врачу.

В дальнейшем необходимо отправить отчет о реакции в Систему регистрации побочных эффектов вакцин (Vaccine Adverse Event Reporting System, VAERS). Попросите врача составить и отправить отчет или подайте отчет самостоятельно через веб-сайт VAERS www.vaers.hhs.gov или по телефону **1-800-822-7967**.

Система VAERS не предоставляет медицинских консультаций.

6**Как получить дополнительную информацию о прививках?**

- Обратитесь к врачу. Он или она может дать вам вкладыш из упаковки вакцины или предложить другие источники информации.
- Позвоните в местный отдел здравоохранения или в отдел здравоохранения штата.
- Обратитесь в Центры по контролю и профилактике заболеваний (Centers for Disease Control and Prevention, CDC):
 - по телефону **1-800-232-4636 (1-800-CDC-INFO)** или
 - через веб-сайт www.cdc.gov/vaccines

Vaccine Information Statement
PPSV Vaccine

4/24/2015

Russian

Office Use Only

